

Kemences vidék

KÖZERDEKÜ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KIS CZELL és VIDÉKE“.)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KIS-CZELL és VIDÉKE“.)

Előfizetési ár:

Egy évre 8 kor. | Negyedévre . . . 2 kor. — Híj.
Fél évre 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Felolós szerkesztő:

Huss Gyula

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Celldömölk, „Sas“-szálloda, 5-ös számú szoba. — Ide intézendők a lap szellemi és anyagi részét illető mindennemű küldemények.

Szerkesztővel értekezhetni: kedd, szerda és csütörtökön.

A zsebrákok ellen.

Közéletünk háztartásába hiába invitáljuk a kedves vendégeket: a jóllétet és a boldogulást, betoppannak a hivatások; a szűkség és hű kísérője, a drágaság.

Itt vannak és ki nem lehet őket tuszolni. Elnyújtózkodnak éléskamránkban, leülnek asztalunk mellé s nem törődve velünk, felfalják előlünk az ételt, ami magunk és családunk táplálására volna szánva. Nekünk alig jut valami kis maradék.

Felbőszülünk a szemetlen tolakodók látására s mindenünnen hallatszák a fenyegetés: „Ki kell dobni őket!“ Igen ám, csak hogyha sikerülne őket az ajtón kialakbolítani, menten visszatérnek az ablakon át. Amolyan fenyegetek a mi vendégeink. Se jó szóra, se fenyegetésre nem hallgatnak s oly erőseknek érzik magukat, hogy nényelmökben nem engedik magukat zavartatni.

Bele kell nyugodnunk, hogy itt maradnak, mert meg nem változtathatjuk. De arról már gondoskodhatunk, hogy ne vegyünk el tőlünk mindent s maradjon nekünk annyi, amennyi fentartásunkhoz kell.

Vagyis, hogy ne folytassuk tovább a képletes beszédet, szent igaz, hogy az idén

nincs annyi enniavalónk, mint máskor s így természetes, hogy az élelmiszerek ára felcsöklik. Miként a világot tengelyéből ki nem forgathatjuk, úgy nem áll tehetségünkben az sem, hogy kevés élelmiszerekből épp oly bőségesen lássuk el magunkat, mint sokból. Jobban keressük az élelmiszereket, mert kevesebb és ennek elmaradhatatlan következménye, hogy minden élelmicikk, még az is, amely bőven van, megdrágul, mert az utóbbi a hiányzó részbeni pótlására szolgál.

A drágulás e természetes fejleményei ellen egy szava sem lehet annak, aki az adás vévés, a kínálat-kereslet megingathatlan elveit ismeri. Itt csak a viszonyokban való beletörődésnek, a kiadások csökkentésének van helye, vagyis egyedül helyes az az utmutatás, melyet a közmondás ad: „Addig nyújtózkodjál, ameddig a takaród ér.“

Csak hogy ezt az amúgy is rövid takarót lelketlen uszorások még inkább megkurtítják. S már nem a viszonyok természetes fejlődésének következménye, hogy a kínálat oly magasan hordja a fejét, miken a kereslet e szédítő magasságba alig tud feltekinteni. Azok a kufárok, kiknek minden baj jó arra, hogy belőle tőkét kovácsoljanak, felhasználják a silány viszonyok közé jutott nép nyomorát, hogy hizzanak rajta.

Nekik nem elég, hogy a nép csak kínosan vergődve képes magát felszínen tartani, nem elég, hogy a nélkülözések elviseelésére az igényeket szigorúan fegyelméznie kell, ők még többet akarnak: azt, hogy e zavarosban a legkövőbb halakat fogdoslassák s amikor mások éheznek, ők tülön túl tömhessék magukat.

Az uszora e fajtájánál veszélyesebbet nem ismerünk. Mert ha a szükség törvényt bont, legelsőbbben a nyomor szükségé bontja azt. Veszedelmes játékot űznek, akik így teszik próbára a nép türelmét.

Az ó- és középkorban annak a kereskedőnek, aki hamis mértékek mért, levágták a karját, vagy kioltották az életet. A mi humanus korunk sokkal élnézőbb bizonyos kereskedők csalafintaságával szemben. Pedig — tisztelet a hála Istennek! sok kivételnek — akadnak még most is közöttük olyanok, kik megérdemelnék a kerékbetörést.

Bünt követnének el, ha a hibakért a kereskedelmet okolnánk, azt a zsenge lábon, alig-alig haladó kereskedelmet, amelyet nemzetgazdaságunk fejlesztése érdekében támogatni mindenkinek hazafias kötelessége. Ám a kereskedelem ama parazitái ellen, akik kiaknázva a nép kénytelenségét, azt anyagiilag tönkretesznek akarják tenni, ki akarják be-

TÁRCA.

A sorsjegy.

Írta: B-r D-b.

— Ez a váltóm lejár, az a váltóm lejár... Ide még-oda ötszáz forint kellene... Ügyetlen vagy. Így kérsz tőlem pénzt?

— De kedves néném, indokolni akarom a dolgot.

— Rosszul indokolod. Kértél vo'na kevesebbet, mondtad volna, hogy egy-két rendezetlen ügyed van. Így azonban megmagyaráztad szám, hogy lehetetlen rajtad segíteni. Nincs. Nem adhatok. Puntum.

— Akkor főben lövöm magamat.

— Dehogy lövöd meg magadat, nevetet a néni.

— Azaz legalább ismételtük meg a kardbajtót.

— Az is elmaradhat. Házasodjál meg.

A sanyaru arcu hadnagyra nem hatott a tanács. Idegesen játszott kardhüvelyével a szőnyegen. Kezére ütött a néni:

— Kilyukasztottad a szőnyegemet 200 forintért vettem a télen. Fogadj szót: házasodjál meg. Igaz, hogy válogatások a gazdag lányok, de

neked fáradni nem kell. Itt a Gizi kisasszony. Százezer forint készpénzben. Abból a szőnyeg ára is kikerül.

— Nincs más mód, — sóhajtott a hadnagy ur. — Nincs szerencsém se kártyán se versenyen...

— Kőbányaiék mindent megtesznek a leányért. Gizi pedig érdeklődik irántad. Majd én összehozlak benneteket. Megduplázom zsebpénzedet a házasságig. Helyes?

... Vary Tibor hadnagy ur kezét csókolt Ragály néni, és olyan meggörnyedve állott fel, mintha már nyakán vo'na a Cypria igája.

Kőbányaiék jour fix-jei különbek mint a többiek. Beillenek lakománál, lakoma után házbálnak. Az ebédő homályos üvegü ivlámpája olyan, mint egy kőburbokot napdarab. A hat méternyi ósan megrakott asztalról tortapiramisok ágaskodnak feléje. A falakon az utóbbi tárlatoknak Malonyai Deszda, a hadnagy, a hadnagy egyik oldalán pedig a Kőbányai-család életnagyságu portrai-t láthatók, melyek alatt egy hatalmas kihizott kocakép lóg. E nevezetes állat a legkifejtettebb példány, melylyel a háziur 30 esztendő s sertés-kereskedői pályáján találkozott.

Az asztalón ut' báró Stambackné, egy adóhivatások özvegye, kinek — rangján kívül — jó étvágya van csupán, messzebb a testes Kő-

bányai mama beszélgetett Ragályi néniel. A zajgó vendégseregéből kicsillámlott a hazigazda fehér parókája, leányainak aranyzóke fejcsékéi és Vary Tibornak attilaja, ki szerelmesen kocingatott Gizi kisasszonnyal.

A mámor sohsem szállott a fejembe még, — mondá a hadnagy ur, — pedig szeretném ha nem kellene most arra gondolnom, hogy oly hamar vége lesz a mai estének.

Gizike boldogan, rózsás arccsókával nézett maga elé.

— Oh én örülök annak, — susogta.

— Miért?

— Mert egy lépéssel közelebb leszek valakihez.

— Vajon kihez lesz közelebb?

A leánya kacagott. És megszorították egymás kezét az asztal alatt.

— Kitűnően mulat a lányod, jegyezte meg a báróné, miután lenyelte a tizedik csigapuffot.

— A hadnagy uszora még mindig...

— Karácsonykor főhadnagy lesz. Toldotta meg Ragályi néni.

A pezsgő és a somlyói-bor mindjobban megoldották a nyelveket, férfihang, leánykacaj, pohárcsengés egyhanggá olvadtak össze. És mikor Csillag Jancsi bandája lüktetésbe hozta az ereket tüzes nótájával, mindenkinek megszűkült a látóköre a táncteremmé alakított nagyszalon falái:

löle faesarni utolsó fillérét és kiakarják szilpolozni életerejét: ezek ellen a zsebrákok ellen meg kell védeni a népet s a legkeményebben, a legkerhetetlenebbül kell velök szemben eljárni.

Vizsgáljuk meg csak, mennyiben indokolt a drágaság. Mert hogy bizonyos mértékig indokolt, az kétségtelen. Ha tán még ma nem is, majd lesz később, amikor beáll a tél s hol lassabban, hol rohamosabban fogynak a készletek.

Első sorban meg kell állapítanunk, hogy az élelmicikkek ez időszakban megdrágulása csak abban az előrelátásban lehet magyarázatot, hogy a meglévő készletek nem lesznek elegendők az egész évi szükséglet kielégítésére. — Nagyon helyes, hogy már most lesznek drágábbak az élelmicikkek, mert ezáltal a nép már most lesz szoktatva a takarékosághoz, kevesebbet vesz drága cikkeket, a készletek lassabban fogynak s így jelentékeny részők megmarad későbbre. Hogyha az élelmicikkekkel kereskedőket ez az előrelátási elv vezérelné, még dicséretet is érdemelnének. Ily módon azonban a fainózus üzlet azonban csak a vásárok színterén játszódik le. Ha azonban a színtalok mögé nézünk, látjuk, hogy a termelők, kiktől a kereskedők a cikkeket veszik, alig kapnak egy csekélységgel többet, mint máskor, sokszor még annyit sem. Mégis kénytelenek ocsón eladni termésüket, mert a pénzre szükségük van. Ez a körülmény bizonyára sajnálatra méltó, más fejezetre tartozván azonban, ez uttal nem foglalkozunk vele. Csak azt a megdönthetetlen következtetést vonjuk le belőle, hogy a fogyasztó megkövetelheti, mikép az eredetileg, legrosszabb esetben csak jelentéktelen áremeléssel áruba bocsájtott cikkekre oly áron juthasson, minők a tényleges viszonyoknak, nem pedig a közvetítő kereskedők mesterségesen színre hozott árszökötésének felelnek meg.

Mikor elhangzott az ország minden táján a jajkiáltás, hogy reánk ront az inség, vizsgálhattuk az ország összes kufár-fárjainak szívében és szokatlan egyértelműséggel, hallgatag megegyezéssel kiadták a jelszót: „Drágán kell eladni!” A szin nőt gött persze lemosás a festeket, kendőzet len keményszívűséggel kihasználják azt a másik kénytelenséget, mely a termelőt eladásra bírja. A nép meg, amelynek mégis csak élni kell, megfizetni kénytelen azokat az árakat, miket csak akkor volna szabad követelni, amikor az inség már tényleg be-

állott és diktatóri szavának nem lehet el-lenszegülni.

Mi ennek a következménye? Az, hogy a nép, melynek most még van néhány fillére, kiadja csekély pénzét drága élelmiszerekre, a készletek számtani bizonyossággal fogynak, a kufárok meggazdagodnak s mire beáll a tél, a jóllakott élelmicikk kereskedők, nem lévén mit eladniok, lecsöngetik az eladást és mennek vacsorálni, a nép pedig csak most lesz igazán nézőközönség, mert nézhet majd utána, miből tengethesse életét. Ezután áll csak be az inség, amely gondos előrelátás és a helyes intézkedések foganatosítása mellett elkerülhető, vagy legalább szűkebb körre lett volna szorítható. És szinte másodrangu kérdéssé alacsonyodik, marad-e még valamicskéje a népnek, ha pénzt se fog kaphatni élelmet.

Ennek a lárhozatos gazdálkodásnak, aminek a helyes neve: garzdálkodás, véget kell vetni, még mielőtt késő. — Erélyesen követeljük, sürgetjük, hogy a hatóságok — felesleges tanácskozások és aktagyártások mellőzésevel — azonnal vegyék oltalmukba a nép érdekeit. Követeljük most, még mielőtt a baj elharapódzott, hogy mindenütt, ahol indokolatlan drágaság mutatkozik, hatósági versenyt kell életbeléptetni a tulajdosi pártokra hajló üzlemberekkel szemben. — Nem kell azért s nem is szabad ezeket az üzlembereket tönkretenni azzal, hogy épp azok részéről tapasztaljanak le nem győzhető konkurenciát, kiknek támogatására ők épp úgy vannak utalva, mint minden más polgár — a fogyasztók. De a javasolt eszközzel oda kell hatni, hogy a két-színűség jól védett bástyája mögül ne lőhessenek a fegyvertelenségre s ne legyen a nép legsoványabb éve az ő legkövőbb esztendejük.

Azonkívül van egy két szavunk a lakossághoz is, melyet kérve-kérünk, hogy — bármiként is intéztetik el ez a fontos kérdés — ne tévessze szem elől a saját érdekét, mely parancsolólag követeli, hogy takarékoskodjék.

Takarékoskodjunk mindenkor és mindenben, éppen csak az egészség rovására ne, hogy a fenyegető inség készületlenül ne találjon!

Építsük a vakok számára otthont!

Hazánk 20,000 vakja közül 180 mint kiképzett vak iparos keresi mindennapi kenyérét. Szegények nap-nap után reggeltől

este 7 ig a műhelyben szorgoskodnak, hogy megkeressék az életfentartás legszüksége-sebb kellékét: a pénzt. Némelyiknek felesége és családja is van; bizony-bizony roppant nagy küzdelmet kell kifejtetni, hogy betevő falatjért ne szoruljon másra. Nap-nap után van alkalmam látni őket, minél inkább bámulum szorgalmukat és ügyességüket, annál mélyebben érzem szívemben, mi lesz azokkal a szegény halandókkal, ha munkaképtelenné válnak. Vajon, lesz-e hová le-hajtani fejét annyi küzdelmes munkában telt év után, ha testi ereje felmondja a szol-gálatot. Istenem, beh szomorú jövő elé néz-het egy ilyen sorssújtotta egén. Mert annyit nem képes keresni, hogy későbbi éveiben esetleg megtakarított garasaiból megtud-jon élni.

Jegyezd meg szeretett embertársam, a vaknak testi ellentálló képessége, a sza-kadatlan munka iránt nem olyan szívós, mint a miénk. Neki szegénynek már aiap-jában meg van támadva egész konstrukciója épen fogyatékoságánál fogva. S míg a mi gyermekeink lótnak, futnak, hol ide, hol oda ficánkolnak, tornásznak, korcsolyáznak, táncolnak, vívnak, s többféleképen erősítik, vagy mondjuk, előkészítik testüket az élet ezernyi bajával, jajával szemben, addig a szerencsétlen vak, ki a mi embertársunk és felebarátunk, mindebből ki van zárva, vagy, ha alkalma is volna: vaksága oly akadályt képez, hogy mindezekből egyet is alig való-síthat meg. Érthető tehát a vak testi erejé-nek és ellentálló képességének aránytalanul csekélyebb volta az éppérzékűekével szemben.

Európa nyugati kulturális államaiban ezt már néhány évtized előtt a nemeslelkű emberbarátok átértették s anyagi áldozato-kat nem kiemelve, gondoskodtak végnapjaik tisztességes lefojlyásáról.

Nem légből kapott állítások ezek, meg-győződhetik az olvasó mikénti ápolásukról, ha felkeresi egyebek közt a prágai Fran-ciskó Jozefinumot, Párisban az elaggott va-kok házát és Bécsben a férfi és női ottho-nokat. Nálunk ilyen otthon, hol a munkából kídólt vak, kit nagy nehezen felneveltünk s mint önértés egyént kibocsátottunk az életbe, nyugalmat és pihenést találna öreg napjaira, ezideig még nincs. Midőn ezen ügyben felemelem hozzátok eső szavamat, kiknek az anyagiakból az elegendőnél több jutott, ne gondoljátok, hogy pénzeiteket haszontalanul célra fordítottátok, mert e cél, melyet 20,000 vak érdekében tesztek legszebb kötelességül nemes és magasztos. El kell ismernünk, hogy hazánk közönsége a fogya-

eddig a határig, melyen belül csak az érzékek ö.ömei élnek. Kivévéen a hadnagy urat. A szegény áldozat sötét jövőjét nem világította meg a százezer forint, a leány miatt, kinek most szírcelmet kell hazudni és aki miatt nem csinálhat még jobb parthiet.

Gizike megjárd.

— Mi baja van Tibor?

— Önnek azt éreznie kellene, — sóhajtott a hadnagy ur. — Türelemem kifogyhatatlan De cserben hagy, midőn arra gondolok, hogy nem fiatalkori képződés-e az ön vonalja.

A lányka megremegett. Boldog is volt, fájts neki valami.

— Tibor.. Tibor.. Hát nem tudja, hogy teljesen a magáé vagyok? Hogy mennyire szeretem magát

Másnap Gizi kisasszonyt megszidta az anyja mert sokat táncolt a hadnagy ural,

— Eljűszted magadtól a fiatalembereket,

— Már pedig én többé nem táncolok mással, mint Tiborral.

— Tiborral?

— Igen, Tiborral. Akinek a számára ezennel megkérem a kezemet kedves kis anyám...

A násznépnek várakozni kellett, mert a menyasszonyt sokáig öltöztették. Mikor a vőlegény szüől örökségének utolsó cseresein Amerikában járt, látta, hogy gyászszertartások alatt szíverősítőt osztogattak a gyászolóközönségnek, poharanként tíz centiméért.

— Hozzon kérem egy pohár antihualint. — küldte ki az inast gyászos állapotában.

Ragályi néni megjárd.

— Megvan a pénz? — sugta oda a vőlegénynek.

Tibor a zsebcéru utótt, a néni szemé pedig felcsillant:

— Akkor csak ígyi fiam.

No nem tudom fog-e tetszeni a fiatalasszony-nak, hogy férjének első csókja is szesz izű lessen...

Lassan szállott kocsiba a násznép. Megkellett válogatni a sorrendet, mert hát az etiquette az a szörnyeteg, mely Senakérib királynak megevezt egy éjszaka szótövezer emberét.

Megindult a menet. Oly hosszú volt a gumikerekek és privátfogatok sora, hogy a végéről nem is látták, mikor a Kecske-méti utcában hirtelen felállott útból a vőlegény.

Mereven átbámult az egyik utca oldalra és

kéjes öröm torzította el az arcát. Elhőrdült:

— Meg.. van. Ezr.. háromszáz.. hetven-négy.. Nyertem. Pardon! Nem esküszöm!

Azzal kiugrott az ügétő kocsiból és eltűnt. Kigombolt atilával szaladt be a bankházba:

1374. Itt a sorsjegyem. Megnyertem a fél-milliót.

Mennyi a száma kérem?

— 1374.

Az nem nyerte meg a félmilliót? No jöjjön ki velém.

Karajfogta a hivatalnokot és kivitte a bank kirakata elé.

— Tessék. — És rámutatott a kirakata nagy plakátjára, melyet meglátott a kocsiból.

— Itt van. Olvassa. 1374.

Valóban.. Ugy tévedésről van szó. Szolgánk az utolsó számjegyet tévesen írta ki. Bocsánatot kérünk. Azonnal kijavítjuk.

... Katonáknál ilyen dologban nem értik a tréfát. A hadnagy urról levették a csillagot. A kriminalis inquisitőr azonban elkerülte mert Kő-bányaiék jó szívűen szemet hunytak a hozomány-ból hiányzó összegek előtt.

tékosok, különösen pedig a vakok iránt meglehetősen nagy érdeklődéssel, melynek részben az alábbiakban, olykor nevelés-tanítási célokra ezeket áldoz, a mire még mindig szükség van, de ne feledjék, hogy ezáltal csak felmunkát végeztek, mert a vaknak öreg napjaiban nincs hová hajtania fejét s kénytelen lesz magát, emberi mivoltunkat annyira lealázó koldulásra adni.

Bizunk kedves vak munkatársaink a jó Isten segédelmében, ki minden nemes, szép és hasznos célért küzdőket meghallgatja s reméljük, hogy jó magyar hazánk polgárai meghallgatják kérve eső szavunkat s áldozatkészségükkel lehetővé teszik egy Budapesten felállítandó vakok otthonának létesítését.

E célra szánt nemes adományok Kisbirtokosok Földhitelezete igazgatóságának küldendőik be (Budapest Géza u. 2. sz.) mely intézet szíves volt más címen is begyűlt adományokat teljesen díjmentesen kezelni.

Herodek Károly,
a vakok bépesti orsz. nevelés és tanítézetének igazgató tanára.

HIREK.

Október 6.

Arad vára felett rémesen zug a szél,
Maros habjaiból panaszos sóhaj kél.
Elhos törzsek lombja, földre hulló level,
Elsárguló fűszál gyaszos ószól regél.
Pedig nem rege az, de igaz történet,
Halás emlékezet mit sirva emleget

Borus őszi nap volt, felhővel takarva kelő nap
[sugara,
Szomorú menet kél Arad sánca alá az utolsó
[utra.

Fegyverek dőrejt messze viszi a szél, sivítő
[őszi szél,
Hősök dülnek porba, szent lesz a föld, hova
[csepeg ártatlan ver.

Más menet is indul talpig megvasalva nehéz
[Golgothára,
Győzhetlen vitézek dicső halál helyett jutnak
[bitófara.

Panasz szó nem hallik, honért küzdő társak öle-
[lással valnak.

S kiket golyó került sok véres csatában, bakó
[közre varnak.

Iszonyu látvány volt, átkos lélek vagy
Teljesült, mert hősök rut halálát látta.
Harcban nem bírt velük, harc után bilincsebe
Mind a tizenháromat kinhalálra vitte.

Durva bitófákon sikoltva jár a szél,
Maros vize hősök sóhajáról beszél.
Pergő levél gyászunk Égnek panaszolja,
Felhő könyecskéit holtakra hullatja.

Az idő csak eljár. Aradnak gyászterén
Jelet emelt a hon — kegyelet fillérén.
Ide zarándokol ifjú és aggyasztán,
Szegény úgy, mint gazdát, gyász évfordulóján.
A harangok kongnak, faklyák tüze lobban,
Fájdalmas sirás közt millió szív dobban.
Gyász-zsúzlók lengenek, szolozsma száll égre,
Hősenk, ki adta, aldassék szent neve.
Tizenhárom martir nem halt meg hiába,
Sirjaikon zöldel szabadágunk faja.
Védő lombja alatt a megbűnbödtött nép
Hitet, reményt nyerve, új ezredébe lep.
Hősök egbeszálló megdicsőült lelke
Büszkén tekint ma le az ünneplő népre,
Az eszme, a cél él, amiért csatáltak,
Vérükkel szereztek megváltást hazánknak,
Nagy isten hallgasd meg ez árva nemzetet.
Meggzakadt a felhő, borús gyászunk vége,
Feljött újra a nap a haza egere
Tündöklő szivarvány boldog, jobb kort hirdet,
Magyarok Istene áldd meg nemzetünket.

Nem hallik már panasz, jajgató szél elül,
Maros vize csendes, folyik nesztelenül.
Lepergő falevél gyászhelyét takarja,
Mardirok emlékét nap sugar csókolja!

Rác Lajos.

Hátralékos helybeli előfizetőinket, különösen azokat, akik nyugtáikat még a második és harmadik negyedről sem váltot-

ták ki lapunk kézbesítőjétől, egész tisztelttel arra kérjük, legyenek szívesek nyugtáikat *mielőbb* kiváltani, mert hátralékunk oly nagy összegre szaporodott fel, hogy annak mielőbbi behajtását, tekintettel arra, hogy nekünk is vannak kötelezettségeink, minden uton-módon szorgalmaznunk kell. Vidéki hátralékosainkat is kérjük a hátralékok beküldésére és az előfizetések mielőbbi megújítására.

A kiadóhivatal.

— **Esküvő.** Mesterházy László sárvári ev. lelkész kedden esküdött örök hűséget Szombathelyen Kiss Paula kisasszonynak, Kiss Pál szombathelyi ev. lelkész kedves műveltségű leányának.

— **Jóteköny prepost-plébános.** Szép alapítvánnyal öröközte meg nevét *Köbert* Janos saivari espres-plébános, címzetes prepost. Az Imma culata jubileum emlékére a sárvári, saari és rabafuzesi szegény iskolás-gyermekek javára egyenkint 200—200 korona, a sárvári róm. kath. óvintézet számára pedig 1000 koronás alapítványt tett. A jöttent önmagát dicséri.

— **Halálozás.** Michl Vilmosné szül. Susik Krisztina asszony haláláról az alábbi gyászjelentést tettük: „Michl Vilmos úgy a ma, mint a mai irótt hozzátartozói nevében mélyen megszorodott szívvel jelenti szeretett nejeének Michl Vilmosné szül. Susik Krisztinának l. évi október hó 2-án délután 1/5 óraker, életének 71 ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentségek ajtatos felvétele után bekövetkezett gyászos elhunytát. A boldogult hült teteme e hó 4 én, kedden délután 4 óraker helyeztetik örök nyugvó helyére, a róm. kath. egyház szertartásai szerint, a celldömölki sírkertben. Az engesztelő szt. miséidőzet október hó 4-én reggel 8 óraker og bemutattni a Mindenhatónak a celldömölki róm. kath. templomban. Az örök világosság fényeskedjék neki, Celldömölkön, 1904. október hó 2-án. Özv. Kecskédy Ignác né szül. Susik Teréz nővére. Özv. Porpáczy Ferencné szül. Dolhay Krisztina leánya. Révay Karoly veje. Rumpold Ferenc dédunokája. Porpáczy Ferenc, Lajos, Révay Margit, Aranka, Karoly unokái.

— **A sárvári selyemgyár** építése serényen halad előre. A belső alapoziási, csatornázási és egyéb munkálatokat késő estig folytatják villamvilágítás mellett. A terv szerint a gyár építését a jövő nyáron befejezik és a gyár működését a jövő őszel megkezdik. — A sárvári polg. iskola építését a jövő tavasszal kezdik meg és a jövő tanévben már megkezdik a tanítást benne. Bizony a szomszédos Sarvar szépen halad, míg mi csak állunk egy helyen, mint Sion hegye. Pedig mi emlékezünk arra, mikor Cellnek polgári iskola felállítására kiutasba helyezve. Nekünk ígérték, Sarvar kapta meg. Hja! ott vannak, kik a város érdekében buzgólkodnak, nálunk azonban a végtelen közöny járja a közügyek iránt. Pedig hat egy polgári iskola felállítására Cellben nem ütköznek olyan rettenetes nagy akadályokba, csak óvatna valaki, aki az ügy élérn állana.

— **Egylett élet.** A celli „Erzsébet” nőegylet, ma, vasárnap délután tartja az iskola tantermében tisztújító közgyűlést. A nőegylet tagjai körében éles érdeklődés mutatkozik a tisztújító közgyűlés iránt.

— **A József főherceg Sanatórium** Egyszület jótekönyecélú sorslataka iránt országosra nagy az érdeklődés. Régen volt sorsjáték, amey nyeresi esélyeivel oly kedvező lett volna. Az egy koronás sorsjegy a 22 ezer koronás főnyereményen kívül 5000, 3000 koronás nyercményeket ad. Van összesen 724 nyercmény. A legmegelőbbben ajánljuk olvasóinknak szeretetteljes érdeklődésbe ezt a sorsjátékot, mely amellett, hogy nagy nemzeti veszedelmet akarnak enyhíteni, még a résztvevőknek oly valóban értékes nyercményeket nyújt.

— **Rózsai és egyéb elbeszélések**, című a att adja ki elbeszéléseit és költeményeit Bévárdy Gyula gyógyszerész, kitől lapunk is közzöl már több csinos költeményt. A má 10 ivre terjed s november hóban jelenik meg. Előfizetési ára 2 korona, mely összeg a szerző nevére, Celldömölkre küldendő.

— **Szoborleleplezés.** Szájbélyi Gyula országos képviselő, udvari tanácsos Öfelségeék, a király és néhai királynénak Rohoncon díszes szobrot állíttatott, melynek ünnepélyes leleplezése kedden ment végbe.

— **Sajtóhiba.** Mult heti számunkban az „Északi tengerről” című tárcacikkünkbe néhány értelemzavaró sajtóhiba csuszott be. Nevezetesen „Láttam „Deutshlandot” és „Preussent.” Amaz a világ egyik legnagyobb gőzhajója, emez pedig a világ legnagyobb vitorlása. Mindkettő az cuxhaveni kikötőben horgonyzott, mikor a cikklró ott járt.

Szálloda átvétel.

Van szerencsém czennel szíves tudomásul adni, hogy a már évek óta Cellben fennálló és jóhírnévnek örvendő

„Magyar Király”

szállodát és vendéglőt Szabó József tulajdonos urtól bérbé vettem és azt saját kezelésém és felügyeiletem alatt tovább vezetem. Az ország több nagyobb szállodaiban évek során át szerzett tapasztalataim folytán abban a helyzetben vagyok, hogy m. t. vendégeimnek igényeinek minden tekintetben megfelelhettek.

Nagy sulyt fektetek kitűnő magyaros konyhára és jó italokra. Szálló szobák a t. utazó vendégek részére a legutányosabb áron modern berendezéssel áll rendelkezésre A m. t. közönség szíves jóakaratu támogatását kérve maradtam

készszolgájak

Nagy András,
„Magyar Király”-szállodás
CZELLDÖMÖLK.

1-3.

NYILT-TÉR.

(E rovatban közölttekért felelősséget nem vállal a szerk.)

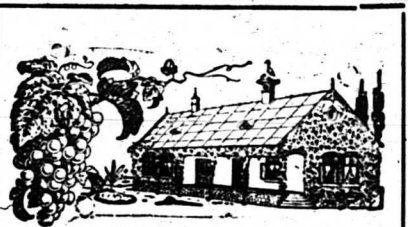
Köszönetnyilvánítás.

Hogy a tulajdonunkat képező „Magyar Király” szálloda személyes vezetésétől visszaléptünk és azt Nagy András utódunknak adtuk bérbé-indíttatva érezzük magunknak, hogy évek során át volt mélyen tisztelt vendégeinknek az irányunkban tanúsított szíves jóakaratu támogatásáért nyúl, vanosan mondjunk köszönetet. Midőn még kérjük m. t. vendégeinket, hogy az irantunk tanúsított szíves jóakaratu támogatást ruhazzák át utódunkra is, magunkat szíves emlékkübe ajánlván, maradtunk

Celldömölkön, 1904. okt. 8.

tisztelettel

Szabó József és neje.



SZŐLŐLUGAST

Ültésünk minden ház mellé s kertjé-
inkten föld- és homoktalajon.

Ezre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megmő is, termést nem hoz, ezért sokan n. m. érték el eredményt eddig. Hol ugyanis alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlőérés idején a legkínzóbb mősakatúl, és a legedese szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincs oly ház, melynek fala mellett a legeszkélyebb gondozással felnevelhető ne volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legreményesebb dísz, anélkül, hogy legkevésbébb helyet is elfoglalja az egyébre használható részekből. Ez a legáltalánosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó számos fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetük meg, aki címét egy levelező-lapon tudatja.

Cím:

Érmellési első szőlőültványtele, Nagy-
Kágya, u. p. Székelyhid.

PÉNZ!

4%-os

törlesztéses kölcsönöket

nyújtok budapesti és külföldi elsősorú pénztintézetektől a földbirtok és ingatlan 1/2, értékeig I. és II. helyre 15—65 évig terjedő időtartamra.

Személyhitelt!

papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezés és kezés nélkül 1—15 évig terjedő időre gyorsan és diszkrétan.

Bank- és magánadósságok convertálása.

LANG SAMU

bankbizomány

Budapest, VI., István-tér 16.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva.

Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek.

2—4

(Válaszbélyeg.)

ÜGYNÖKÖK

kercsetnek, kik az újonnan kibocsátott

Erzsébet-királyné-sorsjegyek

törvényesen kiállított részletveinek eladásával foglalkozni akarnak.

Magas jutalék és jutalomdíj!

Sikeres működésnél esetleg havifizetés!

Anyag miatt forduljanak

Dirnfeld Testvérek bankházához

BUDAPEST, V., Fürdő-utca 4.

1—2

Szálloda átalakítás.

Ertesítem mélyen tisztelt vendégeimet, hogy az általam már évek óta bérben birt. celli „Korona”-szálloda átalakítása, kibővítése, már befejeztetett. Ezen átalakítás következtében tiz, teljesen újonnan berendezett szálló szoba áll a t. közönség rendelkezésére, mérsékelt jutányos áron.

Midőn ezt a n. é. közönségnek szíves tudomásul adom, egyszersmind tudatom hogy az érkező és induló vonatokhoz, társaskocsim t. vendégeimnek díjmentesen áll rendelkezésre.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve maradtam tisztelettel

Mészáros János,

„Korona”-szállodás és vendéglős

3—3

CZELLDÖMÖLK.

Hímzési tanfolyam.

A Singer Co. varrógépgyár r. társaság győri fiókja október hó közepétől kezdődőleg Jánosházán a „Korona”-szállodában, ingyenes műhímzési tanfolyamot rendez hölgyek részére saját gépein. Az ingyenes tanfolyamon részt vehet bárki, minden vétel kötelezettség nélkül. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást ad a cég képviselője:

FENYVES NÁNDOR, Jánosháza.

3—3

„Korona”-szálloda.

SZEIFERT JÓZSEF POZSONY

Halászkapu-utca 4. sz.

cs. kir. udv. fegyverszállító. — Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dús raktárát:

Henri Pieper

eredeti

Diana fegyverekből

ugyszinte célszerű

Hemmerle-féle

fegyverekből,



J. P. Sauer u. Sohn

cég

Krupp Frigyes-féle

különleges acélesővű

fegyverekből,

eredeti gyári árakon.

Legujabb!! Browning-féle önműködő ismétlő serétes vadászfegyver 12 öbn. ered. gyári áron azaz 225 kor-ért nálam kapható.

Cs. és kir. állami áruda által osztrák-magyar füstnélküli I. számú vadászati és tárcsa-lőporral töltött töltények, továbbá szállítok minden fajta kész vadásztöltényeket mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberűhöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség!

Saját lövölde!

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos kiállítás alkalmával vadászfegyvereim és vadászszerszámok az egyedüli aranyérmert nyertek.

FIUME—AMERIKAI hajójárat.

A magyar kir. kormány felügyelete alatt álló

Fiume—newyorki vonalon

2 hetenkint indulnak a gyorshajók.

Menetidj. Fiumától New-Yorkig a III. osztályban, bőséges és rendes ellátással együtt

180 korona.

Bővebb felvilágosítást nyújt, valamint hajójegyeket kiad:

ORBÁN IGNÁC,

kivándorlási meghatalmazott Vas- és Zalamegye területére

Szentgotthárdon.

2—3